

## Middle East Music Bibliography

a: general

b: concepts of Music

c: history and historiography

d: music theory

e: musicians and performing practice

f: the arabic-speaking middle east

g: persian music

h: turkish music

i: north africa

j: jewish middle east

k: peripheries and diaspora

l: instruments and instrumental music

m: traditional music

n: popular music

**a: general**

- A. Shiloah:** *The Theory of Music in Arabic Writings (c900–1900)* (Munich, 1979)
- E. Gerson-Kiwi:** *Migrations and Mutations of the Music in East and West: Selected Writings* (Tel Aviv, 1980)
- World of Music*, xxviii/3 (1986) [issue devoted to Islam and music]
- H. Engel:** *Die Stellung des Musikers im arabisch-islamischen Raum* (Bonn, 1987)
- S.H. Nasr:** *Islamic Art and Spirituality* (Albany, NY, 1987)
- J. During:** *Quelque chose se passe: le sens de la tradition dans l'Orient musical* (Lagrasse, 1995)
- A. Shiloah:** *Music in the World of Islam: a Socio-Cultural Study* (Detroit, 1995)

## **b: concepts of Music**

**Ibn Ishāq Muhammad:** *The Life of Muhammad: a Translation of Ishāq's Sīrat Rasūl Allāh*, ed. 'A.al-M. Ibn Hishām (Karachi, 1955/R)

**M.A. Quasem:** *The Recitation and Interpretation of the Qur'an: al-Ghazali's Theory* (London, 1979)

**L.I. al-Faruqi:** 'Music, Musicians and Muslim Law', *AsM*, xvii/1 (1985), 3–36

**K. Nelson:** *The Art of Reciting the Qur'an* (Austin, TX, 1985)

**A.J. Racy:** 'Creativity and Ambience: an Ecstatic Feedback Model from Arab Music', *World of Music*, xxxiii/3 (1991), 7–28

**F. Shehadi:** *Philosophies of Music in Medieval Islam* (Leiden, 1995)

## **c: history and historiography**

**G.D. Villoteau:** *De l'état actuel de l'art musical en Egypt* (Paris, 1809–22, 2/1820–30)

**E.W. Lane:** *Manners and Customs of the Modern Egyptians* (London, 1836/R)

**R.G. Kiesewetter:** *Die Musik der Araber* (Leipzig, 1842)

**J. Ribera:** *Music in Ancient Arabia and Spain, being la Musical de las Cantigas* (Palo Alto, CA, 1929/R)

**R. d'Erlanger, ed.:** *La musique arabe* (Paris, 1930–59)

*Musique Arabe: Cairo 1932*

**I. Adler:** *Hebrew Writings Concerning Music: in Manuscripts and Printed Books from Geonic Times up to 1800* (Munich, 1975)

**A. Shiloah:** *The Epistle on Music of the Ikhwān al-Safā'* (Tel Aviv, 1978)

**P.V. Bohlman:** 'The European Discovery of Music in the Islamic World and the "Non-Western" in Nineteenth-Century Music History', *JM*, v (1987), 147–63

**R. Burckhardt Qureshi:** 'Sufi Music and the Historicity of Oral Tradition', *Ethnomusicology and Modern Music History*, ed. S. Blum, P.V. Bohlman and D.M. Neuman (Urbana, IL, 1991), 103–20

**A.J. Racy:** 'Historical Worldviews of Early Ethnomusicologists: an East–West Encounter in Cairo, 1932', *ibid.*, 68–91

**P. Vigreux, ed.:** *Musique arabe: le Congrès du Caire de 1932* (Cairo, 1992)

**P.V. Bohlman:** 'Il passato, il presente e i popoli del Mediterraneo senza storia musicale', *Musica e storia*, v (1997), 181–204

## **d: music theory**

- H.H. Touma:** 'The Maqam Phenomenon: an Improvisation Technique in Music of the Middle East', *EthM*, xvi (1971), 38–48
- H.H. Touma:** *Maqam Bayati in the Arabian Taqsim: a Study in the Phenomenology of the Maqam* (Tel Aviv, 1971)
- G. Tsuge:** 'A Note on the Iraqi Maqam', *AsM*, iv/1 (1972), 59–66
- D.M. Randel:** 'Al-Fārābī and the Role of Arabic Music Theory in the Latin Middle Ages', *JAMS*, xxix (1976), 173–88
- K. Signell:** *Makam: Modal Practice in Turkish Art Music* (New York, 1977/IR)
- O. Wright:** *The Modal System of Arab and Persian Music, A.D. 1250–1300* (Oxford, 1978)
- A. Shiloah:** 'The Arabic Concept of Mode', *JAMS*, xxxiv (1981), 19–42  
*Regionale maqām-Traditionen: Gosen, nr Berlin 1992*
- S. Marcus:** 'Modulation in Arab Music: Documenting Oral Concepts, Performances Rules and Strategies', *EthM*, xxxvi (1992), 171–95

## e: musicians and performing practice

- S. Blum:** 'The Concept of 'Asheq in Northern Khorasan', *AsM*, iv/1 (1972), 27–47
- A. Shiloah:** 'Le poète-musicien et la création poético-musicale en Moyen-Orient', *YIFMC*, vi (1974), 52–63
- U. Kulthūm:** 'Umm Kulthūm', *Middle Eastern Muslim Women Speak*, ed. E.W. Fernea and B.Q. Bezirgan (Austin, TX, 1976)
- S. Blum:** 'Changing Roles of Performers in Meshhed and Bojnurd, Iran', *Eight Urban Musical Cultures: Tradition and Change*, ed. B. Nettl (Urbana, IL, 1978), 19–95
- L.I. al-Faruqi:** 'The Status of Music in Muslim Nations: Evidence from the Arab World', *AsM*, xii/1 (1979), 56–85
- P.D. Schuyler:** 'The *Rwais* and the *Zawia*: Professional Musicians and the Rural Religious Elite in Southwestern Morocco', *AsM*, xvii/1 (1985), 114–31
- U. Wegner:** 'Transmitting the Divine Revelation: Some Aspects of Textualism and Textual Variability in Qur'anic Recitation', *World of Music*, xxvii/3 (1986), 57–78
- S. Slyomovics:** *The Merchant of Art: an Egyptian Hilali Oral Epic Poet in Performance* (Berkeley, 1988)
- D.G. Sawa:** *Music Performance Practice in the Early 'Abbasid Era, 132–320 AH/750–932 AD* (Toronto, 1989)
- E.H. Waugh:** *The Munshidin of Egypt: their World and their Song* (Columbia, SC, 1989)
- P.D. Schuyler:** 'Hearts and Minds: Three Attitudes toward Performance Practice and Music Theory in the Yemen Arab Republic', *EthM*, xxxiv (1990), 1–18
- K. van Nieuwkerk:** *Female Entertainment in Nineteenth- and Twentieth-Century Egypt* (Amsterdam, 1990)
- I. Markoff:** 'The Ideology of Musical Practice and the Professional Turkish Folk Musician: Tempering the Creative Impulse', *AsM*, xxii/1 (1990–91), 129–45
- D. Reynolds:** 'The Interplay of Genres in Oral Epic Performance: Differentially Marked Discourse in a Northern Egyptian Tradition', *The Ballad and Oral Literature*, ed. J. Harris (Cambridge, MA, 1991), 292–317
- R. Davis:** 'The Effects of Notation on Performance Practice in Tunisian Art Music', *World of Music*, xxxiv/1 (1992), 85–114
- K. van Nieuwkerk:** 'A Trade like Any Other': *Female Singers and Dancers in Egypt* (Austin, TX, 1995)

## **f: the arabic-speaking middle east**

**H.G. Farmer:** *Historical Facts for the Arabian Influence* (London, 1930)

**L.I. al-Faruqi:** *An Annotated Glossary of Arabic Musical Terms* (Westport, CT, 1981)

**W.J. Krüger-West:** *Arabische Musik in europäischen Sprachen: eine Bibliographie* (Wiesbaden, 1983)

**B. Connelly:** *Arab Folk Epic and Identity* (Berkeley, 1986)

**H.H. Touma:** *The Music of the Arabs* (Amadeus, 1996)

## **g: persian music**

- M. Barkeshli:** *La musique traditionnelle de l'Iran* (Tehran, 1963)
- E. Zonis:** *Classical Persian Music: an Introduction* (Cambridge, MA, 1973)
- B. Nettl and B. Foltin:** *Daramad of Chahargah* (Detroit, 1974)
- G. Tsuge:** *Avaz: a Study of the Rhythmic Aspects in Classical Iranian Music* (diss., Wesleyan U., 1974)
- N. Caron:** 'The Ta'zieh: the Sacred Theatre of Iran', *World of Music*, xvii/4 (1975), 3–10
- M.T. Massoudieh:** *Radif vocale de la musique traditionnelle de l'Iran* (Tehran, 1978)
- J. During:** *La musique iranienne: tradition et évolution* (Paris, 1984)
- B. Nettl:** *The Radif of Persian Music: Studies of Structure and Cultural Context* (Champaign, IL, 1987, 2/1992)
- J. During:** *Musique et mystique dans les traditions de l'Iran* (Paris, 1989)
- H. Farhat:** *The Dastgah Concept in Persian Music* (Cambridge, 1990)
- J. During, Z. Mirabdolbaghi and D. Safvat:** *The Art of Persian Music and Anthology of Persian Music, 1930–1990* (Washington DC, 1991)

## **h: turkish music**

**K. Reinhard:** *Türkische Musik* (Berlin, 1962)

**B. Bartók:** *Turkish Folk Music from Asia Minor* (Princeton, 1976)

**W.G. Andrews:** *Poetry's Voice, Society's Song: Ottoman Lyric Poetry* (Seattle, 1985)

**I. Markoff:** 'The Role of Expressive Culture in the Demystification of a Secret Sect of Islam: the Case of the Alevi of Turkey', *World of Music*, xxviii/3 (1986), 42–56

**K. and U. Reinhard:** *Musik der Türkei* (Wilhelmshaven, 1986)

**W. Feldman:** 'Cultural Authority and Authenticity in the Turkish Repertoire', *AsM*, xxii/1 (1990–91), 73–111

**O. Wright:** *Demetrius Cantemir: the Collection of Notations* (London, 1992)

**W. Feldman:** *Music of the Ottoman Court* (Berlin, 1996)

## **i: north africa**

- R. Lachmann:** *Posthumous Works, i: Die Musik im Volksleben Nordafrikas und orientalische Musik und Antike* (Jerusalem, 1974)
- P.D. Schuyler:** 'Moroccan Andalusian Music', *World of Music*, xx/1 (1978), 33–46
- M. Guettat:** *La musique classique du Maghreb* (Paris, 1980)
- B. Lortat-Jacob:** *Musique et fêtes au Haut-Atlas* (Paris, 1980)
- P. Collaer and J. Elsner:** *Nordafrika, Musikgeschichte in Bildern*, i/8 (Leipzig, 1983)
- R. Davis:** *Modern Trends in the Ma'luf of Tunisia* (diss., Princeton U., 1986)
- F. Salvador-Daniel:** *Musique et instruments de musique du Maghreb* (Paris, 1986)
- E. Brandes:** *Die Imzad-Musik der Kel-Ahagger Frauen in Süd-Algerien* (Göttingen, 1989)
- A. Aydoun:** *Musiques du Maroc* (Casablanca, 1992)
- C. Poché:** *La musique arabo-andalouse* (Arles, 1995)
- R. Davis:** 'The Art/Popular Music Paradigm and the Tunisian Ma'luf', *Popular Music*, xv (1996), 313–23

## **j: jewish middle east**

- A. Hemsí:** *Coplas sefardíes* (Alexandria, 1932–73)
- R. Lachmann:** *Jewish Cantillation and Song in the Isle of Djerba* (Jerusalem, 1940; Ger. orig., Jerusalem and Kassel, 1978, as vol.ii of *Posthumous Works*)
- M. Brod:** *Die Musik Israels* (Tel Aviv, 1951, rev. 2/1976 with 2nd pt *Werden und Entwicklung der Musik in Israel*, Y.W. Cohen; Eng. trans., 1951)
- A. Herzog:** *The Intonation of the Pentateuch in the Heder of Tunis* (Tel Aviv, 1963)
- L.D. Loeb:** 'The Jewish Musician and the Music of Fars', *AsM*, iv/1 (1972), 3–14
- P.F. Marks:** *Bibliography of Literature Concerning Yemenite-Jewish Music* (Detroit, 1973)
- H. Avenary:** *Encounters of East and West in Music: Selected Writings* (Tel Aviv, 1979)
- Z. Keren:** *Contemporary Israeli Music: its Sources and Stylistic Development* (Ramat Gan, 1980)
- Y. Adaqi and U. Sharvit:** *Otzar nimot yehudi temen* [Treasury of Jewish Yemenite chants] (n.p., 1981)
- A. Shiloah:** *Ha-masoret ha-musikalit shel yehudi baval* [The musical tradition of Iraqi Jews] (Or Yehud, 1983)
- Y. Bezalel, ed.:** 'Ha-masoret ha-musikah shel yehudeh sfarad ve-mizrakh' [The musical traditions of Sephardic and eastern Jews], *Pe'amim*, xix (1984)
- B. Lewis:** *The Jews of Islam* (Princeton, 1984)
- R.F. Davis:** 'Songs of the Jews on the Island of Djerba: a Comparison of Two Surveys: Hara Sghira (1929) and Hara Kebira (1976)', *Musica Judaica*, vii (1984–5), 23–33
- P.V. Bohlman and M. Slobin, eds.:** 'Music in the Ethnic Communities of Israel', *AsM*, xvii/2 (1986)
- Y. Avishur:** *Shirat ha-nashim: shireh 'am be-aravit-yehudit shel yehudi 'irak* [Women's songs: traditional songs in Judaeo-Arabic of the Iraqi Jews] (Or Yehud, 1987)
- S. Weich-Shahak:** *Judeo-Spanish Moroccan Songs for the Life Cycle* (Jerusalem, 1990)
- H. Nathan, ed.:** *Israeli Folk Songs: Songs of the Early Pioneers* (Madison, WI, 1994)
- R. Fleisher:** *Twenty Israeli Composers: Voices of a Culture* (Detroit, 1997)

## **k: peripheries and diaspora**

- P. Zarmas:** *Studien zur Volksmusik Zyperns* (Baden-Baden, 1975)
- M.P. Baumann, ed.:** *Musik der Türken in Deutschland* (Kassel, 1985)
- J. Doring:** *La musique traditionnelle de l'Azerbayjan et la science des muqams* (Baden-Baden, 1988)
- A. Petrovic:** 'Paradoxes of Muslim Music in Bosnia and Herzegovina', *AsM*, xx/1 (1988), 128–47
- R. Mandel:** 'Shifting Centres and Emergent Identities: Turkey and Germany in the Lives of Turkish *Gastarbeiter*', *Muslim Travellers: Pilgrimage, Migration and the Religious Imagination*, ed. D.F. Eickelman and J. Piscatori (Berkeley, 1990), 153–71
- A.K. Rasmussen:** *Individuality and Musical Change in the Music of Arab Americans* (diss., UCLA, 1991)
- A.K. Rasmussen:** "'An Evening in the Orient": the Middle Eastern Nightclub in America', *AsM*, xxiii/2 (1992), 63–88
- R.P. Pennamen:** 'All-Comprehending, United and Divine: the Myth of *ilahiya* Hymns in Sarajevo', *World of Music*, xxxvii/3 (1994), 49–67
- C. Capwell:** 'Contemporary Manifestations of Yemeni-Derived Songs and Dance in Indonesia', *YTM*, xxvii (1995), 76–89
- K. Robins and D. Morley:** 'Almanci, Yabancı', *Cultural Studies*, x (1996), 248–54
- K.K. Shelemay:** *Let Jasmine Rain Down: Song and Remembrance among Syrian Jews* (Chicago, 1998)

## I: instruments and instrumental music

- J. Rimmer:** *Ancient Musical Instruments of Western Asia in the British Museum* (London, 1969)
- J. Elsner:** 'Remarks on the Big Argul', *YIFMC*, i (1971), 234–39
- L. Picken:** *Folk Musical Instruments of Turkey* (Oxford, 1975)
- J. Baily:** 'Recent Changes in the Dutar of Herat', *AsM*, viii/1 (1976), 29–64
- J. Jenkins and P.R. Olsen:** *Music and Musical Instruments in the World of Islam* (London, 1976)
- S.Q. Scheherezade:** 'Les instruments de musique chez les Yezidi de l'Irak', *YIFMC*, viii (1976), 53–72
- S. El-Shawan:** 'Traditional Arab Music Ensembles in Egypt since 1967: "The Continuity of Tradition within a Contemporary Framework"?'', *EthM*, xxviii (1984), 271–88
- A.J. Racy:** 'Sound and Society: the *takht* Music of Early Twentieth-Century Cairo', *Selected Reports in Ethnomusicology*, vii (1988), 139–70
- A.J. Racy:** 'A Dialectical Perspective on Musical Instruments: the East-Mediterranean *mijwiz*', *EthM*, xxxviii (1994), 37–57

## **m: traditional music**

**L. Tewari:** 'Turkish Village Music', *AsM*, iii/1 (1972), 10–24

**S. Blum:** 'Persian Folk Song in Meshhed (Iran), 1969', *YIFMC*, vi (1974), 86–114

**A. Shiloah and E. Cohen:** 'The Dynamics of Change in Jewish Oriental Ethnic Music in Israel', *EthM*, xxvii (1983), 227–52

**L. Abu-Lughod:** *Veiled Sentiments: Honor and Poetry in a Bedouin Society* (Berkeley, 1986)

**I.J. Boullata, ed.:** *Oral Tradition*, iv (1989) [whole issue]

**A.O. Öztürk:** *Das türkische Volkslied in seiner sprachlichen Erscheinung* (Berne, 1993)

## **n: popular music**

- B. Nettl:** 'Persian Popular Music in 1969', *EthM*, xvi (1972), 218–39
- A.J. Racy:** 'Record Industry and Egyptian Traditional Music: 1094–1932', *EthM*, xx (1976), 23–48
- G. Flam:** 'Beracha Zephira: a Case Study of Acculturation in Israeli Song', *AsM*, xvii/2 (1986), 108–25
- S. El-Shawan Castelo-Branco:** 'Some Aspects of the Cassette Industry in Egypt', *World of Music*, xxix/2 (1987), 32–45
- V. Danielson:** 'The Arab Middle East', *Popular Musics of the Non-Western World*, ed. P. Manuel (New York, 1988), 141–60
- P. Manuel:** 'The Non-Arab Middle East', *Popular Musics of the Non-Western World*, ed. P. Manuel (New York, 1988), 161–70
- J. Halper, E. Seroussi and P. Squires-Kidron:** '*Musica mizrakhit*: Ethnicity and Class Culture in Israel', *Popular Music*, viii/2 (1989), 131–41
- M. Regev:** 'The Field of Popular Music in Israel', *World Music, Politics and Social Change*, ed. S. Firth (Manchester, 1989), 143–56
- M. Regev:** 'Israeli Rock: or a Study in the Politics of "Local Authenticity"', *Popular Music*, xi (1992), 1–14
- M. Stokes:** *The Arabesk Debate: Music and Musicians in Modern Turkey* (Oxford, 1992)
- M. Virolle-Souibes:** 'Le raï de Cheikha Rimitti', *Mediterraneans*, iv (1993), 102
- M. Virolle:** *La chanson raï: de l'Algérie profonde à la scène internationale* (Paris, 1995)
- J. Gross, D. McMurray and T. Swedenburg:** 'Arab Noise and Ramadan Nights: Rai, Rap and Franco-Maghrebi Identities', *Displacement, Diaspora and Geographies of Identity*, ed. S. Lavie and T. Swedenburg (Durham, 1996), 119–55
- T. Langlois:** *Rai on the Border: Popular Music and Society in the Maghreb* (diss., Queen's U. of Belfast, 1996)
- Popular Music*, xv/3 (1996) [Middle East Issue, ed. M. Stokes and R. Davis]
- V. Danielson:** *The Voice of Egypt: Umm Kulthūm, Arabic Song and Egyptian Society in the Twentieth Century* (Chicago, 1997)
- T. Swedenburg:** 'Saida Sultan/Danna International: Transgender Pop and the Polysemiotics of Sex, Nation and Ethnicity on the Israeli-Egyptian Border', *MQ*, lxxxi (1997), 81–108